



I, Kuniaki SHIMIZU, a national of Japan, c/o Asamura Patent Office of 331-340, New Ohtemachi Building, 2-1, Ohtemachi-2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan do hereby solemnly and sincerely declare:-

- 1) THAT I am well acquainted with the Japanese language and English language, and
- 2) THAT the attached is a full, true, accurate and faithful translation into the English language made by me of Japanese Text of the U.S. Serial No. 08/314,373 filed on September 28, 1994.

The undersigned declares further that all statements made herein of his own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001, of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Signed this 18th day of November , 1994.



Kuniaki SHIMIZU
Patent Attorney